



Image simulée

Manuel d'utilisation

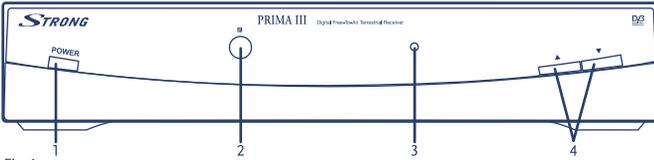


Fig. 1

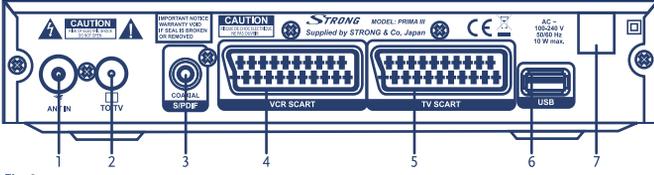


Fig. 2

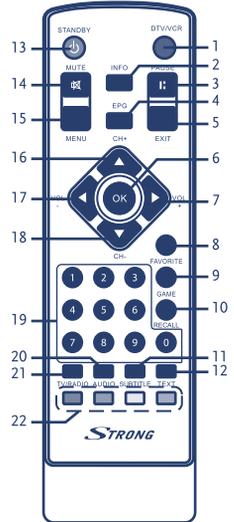


Fig. 3

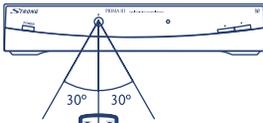


Fig. 4

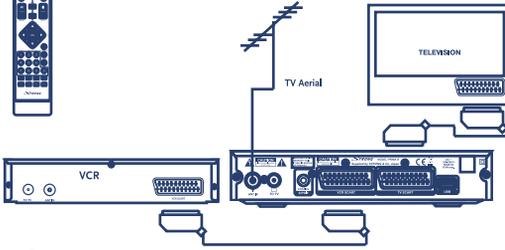


Fig. 5

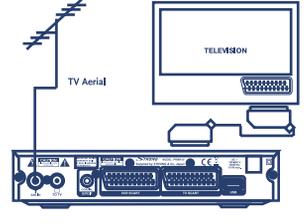


Fig. 6



Scr. 1



Scr. 2



Scr. 3



Scr. 4



Scr. 5



Scr. 6



Scr. 7



Scr. 8



Scr. 9



Scr. 10



Scr. 11



Scr. 12

Scr. 13



Scr.14



Scr.15



Scr.16



Scr.17



Scr.18



Scr.19



Scr.20



Scr.21



Scr.22



Scr.23



Scr.24



Scr.25



Scr.26



Scr.27



Scr.28



Scr.29



Scr.30



Scr.31



Scr.32



Scr.33



Scr.34



Scr.35



Scr.36

DÉMODULATEUR NUMÉRIQUE TERRESTRE, FREE-TO-AIR PRIMA III

MANUEL D'UTILISATION

Veillez lire attentivement cette notice pour une utilisation correcte du produit et gardez la pour des consultations futures.

Consignes de sécurité

Veillez toujours lire attentivement les consignes de sécurité.

Conservez ce manuel pour une consultation future.

Conservez cet équipement à l'écart de l'humidité.

Disposez cet équipement sur une surface plate avant toute utilisation.

Ne pas disposer cet équipement sur des meubles en tissu ou tout autre objet en matière textile.

Veillez faire contrôler votre équipement dans les circonstances suivantes :

- L'équipement a été exposé à l'humidité
- L'équipement est tombé et a été endommagé
- L'équipement apparaît endommagé
- L'équipement ne fonctionne pas correctement ou vous ne pouvez pas le faire fonctionner selon les instructions du manuel

Avertissement

Afin de prévenir tout risque d'électrocution, ne pas ouvrir le capot ou l'arrière du récepteur.

Ne pas obstruer les ouïes de ventilation de l'appareil. Laissez suffisamment d'espace au dessus et autour de l'appareil pour permettre une ventilation adéquate.

Ne pas placer l'appareil dans un meuble non aéré ou au dessus d'une source de chaleur.

Copyright

La reproduction de ce document de quelque manière ou par quelque moyen que ce soit sans autorisation préalable et écrite est interdite. Toutes les marques ou noms de marque ou de produit mentionnés dans ce document sont des marques commerciales ou déposées de leurs propriétaires respectifs.

Décharge de responsabilité

Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modification sans préavis. Le fabricant ne fait aucune déclaration ou garantie (implicite ou autre) quant à l'exactitude ou l'exhaustivité de ce document et ne saurait être retenu pour responsable de quelques pertes de profit ou dommages commerciaux, inclus mais non limité, aux dommages spéciaux, incidents, consécutifs ou autres

HOTLINE**0826 029 928***

* €0,14/min. Depuis une ligne fixe
STRONG France Service
ZAC des Léchères • 199 rue du Nant • 74460 Marnaz

TABLE DES MATIÈRES

1.0 INTRODUCTION	3
1.1 Caractéristiques principales	3
1.2 Accessoires	3
2.0 FAÇADE AVANT ET PANNEAU ARRIÈRE	3
2.1 Façade avant	3
2.2 Panneau Arrière	3
2.3 Télécommande	4
2.4 Installation des piles	4
2.5 Utilisation de la télécommande	4
3.0 BRANCHEMENTS	4
3.1 Connexion à une TV	5
3.2 Connexion à une TV et VCR	5
4.0 PREMIÈRE INSTALLATION	5
5.0 FONCTIONS DE BASE	5
5.1 Allumer et éteindre	5
5.2 Changer de Chaînes	5
5.3 Ajuster le Volume	6
5.4 Regarder votre liste de chaînes favorites	6
5.5 Afficher des informations	6
5.6 Choisir les sous-titres	6
5.7 Arrêt sur image	6
5.8 Afficher l'EPG	6
5.9 Afficher le télétexte	6
5.10 Sélectionner le Mode Audio	6
6.0 UTILISER LE MENU CONFIGURATION À L'ÉCRAN	6
7.0 INFORMATION LOGICIEL	6
8.0 GÉRER UNE LISTE DE PROGRAMMES	7
8.1 Créer un groupe de chaînes favorites	7
8.2 Verrouiller une chaîne	7
8.3 Éditer une chaîne	7
8.4 Déplacer une chaîne	7
8.5 Trier les chaînes	7
8.6 Enlever une chaîne	7
8.7 Supprimer un chaîne	8
8.8 Rechercher une chaîne	8
8.9 Regarder une chaîne verrouillée	8
9.0 INSTALLATION	8
9.1 Puissance d'Antenne	8
9.2 Sélection du pays	8
9.3 Langage	8
9.4 Réglage de l'heure	8
9.5 Recherche de programme	8
10.0 RÉGLAGE TV	9
10.1 Format TV	9
10.2 Mode TV	9
10.3 Transparence de l'affichage à l'écran OSD & de la bannière d'affichage de l'heure	9
10.4 Sortie Vidéo	9
10.5 Majoration Vidéo.	9
11.0 MOT DE PASSE	10
12.0 PROGRAMMATEUR AVANCÉ	10
13.0 PARAMÈTRES PAR DÉFAUTS	10
14.0 MISE À JOUR LOGICIEL	10
15.0 ACCESSOIRES	10
16.0 PROBLÈMES & SOLUTIONS	11
17.0 SPÉCIFICATIONS	12

1.0 INTRODUCTION

Prima III est un démodulateur numérique terrestre vous permettant d'avoir accès à des chaînes de télévision numérique terrestre en clair et des émissions radio sur votre appareil TV. Sa réception numérique couvre les bandes VHS & UHF. Comparés aux programmes TV analogiques, les programmes TV numériques éliminent le bruit et les interférences et offrent une excellente qualité Audio et Vidéo. Vous disposez d'un guide de première installation à l'écran de façon à pouvoir rapidement apprécier vos programmes. De plus une télécommande complète est fournie.

1.1 Caractéristiques principales

- Conforme au standard européen DVB-T
- Conforme au décodage Audio/Vidéo et flux de transport MPEG-2 ISO/IEC 13818
- Supporte une largeur de bande de 6//7/8 MHz
- Démodulateur COFDM
- Recherche des chaînes manuelle ou automatique
- Plusieurs options de gestion des chaînes : verrouiller, éditer, déplacer, trier, retirer, supprimer et rechercher
- Contrôle parental
- Convertisseur NTSC/PAL automatique et manuel
- Fonction EPG et télétexte avec fonction de recherche
- Affichage à l'écran multi-langues
- Plusieurs sous-titres possibles
- Prise USB pour mise à jour du logiciel
- Double prise péritel (Sortie TV SCART / Entrée VCR SCART)
- Tuner RF en circuit fermé
- Antenne active 5 V
- Télécommande toutes fonctions
- Liste chaînes favorites étendues jusqu'à 8 groupes

1.2 Accessoires

Avant l'installation, vérifiez le contenu du colis, celui-ci doit contenir les articles suivants :

- Démodulateur SRT PRIMA III x1
- Télécommande x1
- Piles AAA pour la télécommande x2
- Manuel d'utilisation x1

2.0 FAÇADE AVANT ET PANNEAU ARRIÈRE

2.1 Façade avant

(Fig. 1)

1. **INTERRUPTEUR MARCHE/ARRET**
2. **CAPEUR POUR LA TÉLÉCOMMANDE** Reçoit le signal de la télécommande
3. **TÉMOIN DE VEILLE** Permet de visualiser l'état de marche du démodulateur : le témoin est VERT lorsque l'appareil est en marche et ROUGE lorsque l'appareil est en mode veille.
4. **CHAÎNES HAUT/BAS** Permet de changer de chaîne sans utiliser la télécommande.

2.2 Panneau Arrière

(Fig. 2)

1. **ANT IN** Connexion à l'antenne externe.
2. **TO TV** Transmission du signal RF à votre TV ou à un autre système Vidéo.
3. **S/PDIF COAXIAL** Prise coaxiale pour le système d'enceinte.
4. **VCR SCART** Connexion à un DVD ou à un autre système Vidéo.
5. **TV SCART** Connexion à la TV.
6. **USB-Service Port** Cette prise est exclusivement prévue pour la mise à jour du logiciel.
7. **POWER CABLE** Câble d'alimentation électrique

2.3 Télécommande

(Fig. 3)

1. **DTV/VCR** Passe en mode TV ou Vidéo.
2. **INFO** Affiche des informations sur la chaîne regardée ou d'autres informations ou données sur la chaîne.
3. **PAUSE** Pause du programme en cours.
4. **EPG** Affiche des informations sur le programme en cours ou sur les programmes à venir.
5. **EXIT** Retour à l'écran précédent ou au menu.
6. **OK** Confirmation de sélection dans un menu.
7. **VOL+** Déplacement dans les menus ou augmentation du volume (Hors menu).
8. **FAVORITE** Accès aux chaînes favorites.
9. **GAME** Affiche les mini jeux intégrés: Gomoku.
10. **RECALL** Permutation entre les 2 dernières chaînes visionnées.
11. **SUBTITLE** Permutation entre différents sous-titres diffusés.
12. **TEXT** Affichage du télétexte si disponible. Une 2nd pression activera la fonction de recherche.
13. **STANDBY** Commuter entre Position Marche ou Position Veille.
14. **MUTE** Mode silence.
15. **MENU** Ouverture du Menu Principal.
16. **CH+** Déplacement dans les menus ou sélection de chaînes (hors menu).
17. **VOL-** Déplacement dans les menus ou diminution du volume (Hors menu).
18. **CH-** Déplacement dans les menus ou sélection de chaînes (hors menu).
19. **Touches numérotées** Sélections d'un N° de chaîne ou entrée de chiffres/lettres dans le menu.
20. **AUDIO** Réglage de la sortie son disponible en STEREO, GAUCHE, DROITE, MONO.
21. **TV/RADIO** Permutation TV / RADIO.
22. **TOUCHES COLOREES (ROUGE/VERT/JAUNE/BLEU)**
Pour opérer différentes fonctions sur le menu écran ou alors hors menu **ROUGE** pour régler l'horloge de mise en veille automatique, **VERT** pour appeler directement la liste TV depuis le menu principal, **JAUNE** pour afficher la mosaïque 9 images).

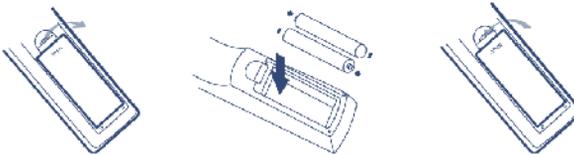
REMARQUE: Sous-titres textes et langues peuvent ne pas être disponibles sur tous les canaux.

2.4 Installation des piles

Enlever le couvercle du compartiment de la télécommande et y insérer 2 piles AAA.

Le schéma à l'intérieur du compartiment de la télécommande indique la manière correcte de placer les piles.

1. Enlever le couvercle
2. Positionner les piles
3. Fermer le couvercle



2.5 Utilisation de la télécommande

Diriger la télécommande en direction du récepteur numérique.

La télécommande a un rayon d'action pouvant aller jusqu'à 7 m du récepteur avec un angle de 60 degrés au plus. (Fig. 4)

La télécommande ne pourra fonctionner si un obstacle se situe entre la TV et la télécommande.

NOTEZ: que la lumière du soleil ou toute autre source de lumière intense diminuera la sensibilité de la télécommande.

3.0 BRANCHEMENTS

ATTENTION: Veuillez à contrôler que la tension utilisée à la prise murale soit à la même amplitude que celle du récepteur. Afin d'éviter les risques d'électrocution, ne pas ouvrir le couvercle à l'arrière du récepteur.

3.1 Connexion à une TV

(Fig. 6)

3.2 Connexion à une TV et VCR

REMARQUE: lorsque vous branchez le récepteur à un autre équipement, par ex. une TV, un VCR ou un amplificateur, veillez à vous conformer au manuel d'utilisation approprié. De plus, assurez-vous de bien déconnecter tous les équipements de la source d'alimentation principale avant de faire les branchements. (Fig. 5)

4.0 PREMIÈRE INSTALLATION

Après avoir effectué tous les branchements correctement, allumez votre TV. Vérifier que votre récepteur soit branché et appuyez sur la touche POWER. Si vous utilisez le récepteur pour la première fois, un menu "réglage installation" s'affichera pour vous guider dans la configuration initiale. Utilisez la télécommande pour terminer la configuration.

1. Sur le menu "réglage-installation" sélectionnez en premier votre réglage régional.
2. Ensuite sélectionnez les réglages suivants: *puissance d'antenne*, *réglage pays*, *langage OSD*, *langage Audio*, *langage sous-titres*, *LCN* (numérotation logique des chaînes), *fuseaux horaires*. Si vous utilisez une antenne "active" sélectionnez antenne *ON* "marche".

Pour les pays principaux où la numérotation logique des chaînes (LCN) est disponible, le mode LCN est automatiquement sur "ON". Si vous avez un doute sur la disponibilité du service LCN dans votre pays Veuillez laisser cette option sur *Arrêt*.

(Scr. 1) Appuyez sur ▼ pour régler l'heure (Scr. 2)

REMARQUE: Veillez à sélectionner la région dans laquelle vous vous situez car le récepteur va rechercher la largeur de bande correspondante à la région sélectionnée. Si votre région n'est pas sur la liste, une recherche manuelle est recommandée. Appuyez sur recherche manuelle (bouton **VERT**) sur votre télécommande.

3. Ensuite sélectionnez *Auto Scan* (bouton **ROUGE**) (Scr. 3)
4. Si vous voulez interrompre le Scan appuyez sur la touche **EXIT**. Les chaînes déjà trouvées seront sauvegardées. (Scr. 4)
5. Quand le Scan est terminé, toutes les chaînes trouvées seront sauvegardées automatiquement, et votre appareil démarrera sur la première chaîne trouvée. (Scr. 5)

Maintenant, vous êtes prêt à regarder la TV numérique terrestre et les émissions radio.

Si vous passez l'écran de "réglage-installation", vous pouvez toujours spécifier votre choix de pays ou refaire une recherche de programme via le menu de réglage à l'écran.

Ce menu est accessible via *Menu Principal* > *Installation*.

5.0 FONCTIONS DE BASE

Une fois la recherche des programmes terminée, vous pouvez commencer à regarder les chaînes TV numériques terrestres et écouter les émissions radio.

Certaines fonctions de base sont expliquées dans ce chapitre.

5.1 Allumer et éteindre

Lorsque vous n'utilisez pas le récepteur, appuyer sur la touche **STANDBY** de la télécommande pour mettre le récepteur en mode veille.

5.2 Changer de Chaînes

Pour changer de chaînes, vous pouvez :

- Appuyer sur **OK** pour afficher la liste des chaînes et sur ▲/▼ pour sélectionner la chaîne désirée
- Utiliser les touches ▲/▼ pour aller à la chaîne précédente ou suivante
- Utiliser les touches numérotées pour sélectionner une chaîne
- Utiliser la touche **RECALL** pour revenir sur la dernière chaîne regardée

Lorsque vous changez de chaîne, une bande apparaît au bas de l'écran affichant les informations de base concernant la chaîne à l'écran. (Scr. 6)

5.3 Ajuster le Volume

Utilisez les touches ◀/▶ pour ajuster le volume. (Scr. 7)

5.4 Regarder votre liste de chaînes favorites

Pour regarder vos chaînes favorites préalablement enregistrées appuyez sur la touche **FAVORITE**. Pour créer votre liste de chaînes favorites allez sur *Menu Principal* > *TV List*. Se référer au chapitre, créer groupes de chaînes favorites.

5.5 Afficher des informations

Appuyez sur la touche **INFO** pour afficher la bannière d'informations. (Scr. 8)

Appuyez une seconde fois sur la touche **INFO** pour afficher les informations détaillées sur le programme en cours. (Scr. 9)

5.6 Choisir les sous-titres

Appuyez sur la touche **SUBTITLE** pour afficher les sous-titres à l'écran. La disponibilité des sous-titres dépend du diffuseur. (Scr. 10)

5.7 Arrêt sur image

Lorsque vous regardez une chaîne, vous pouvez figer l'écran en cours en appuyant sur la touche **PAUSE**. Une deuxième pression désactivera la fonction arrêt sur image.

5.8 Afficher l'EPG

Permet de visualiser le guide électronique des programmes fournis par le diffuseur.

1. Appuyez sur la touche **EPG**, ensuite utilisez les touches ▲/▼ pour surligner la chaîne désirée et prévoir le guide électronique des programmes **EPG**. Afin de voir l'EPG des programmes du jour utilisez la touche ▶. (Scr. 11)
2. Lorsque la page **EPG** du jour est affichée, utilisez les touches ▲/▼ pour parcourir l'EPG. Utilisez les touches ◀/▶ pour voir l'EPG des jours précédents ou suivants et appuyez sur **OK** pour afficher les détails. (Scr. 12)
3. L'écran détaillé de l'EPG se présentera comme suit en appuyant sur la touche **OK**. (Scr. 13)
4. Pour sortir de l'EPG appuyez sur la touche **EXIT**

5.9 Afficher le télétexte

Appuyez sur la touche **TEXT** pour activer la fonction Télétexte. Si le Télétexte est disponible, appuyez sur la touche ▼ et **OK**. Une deuxième pression sur **OK** activera la fonction de recherche. En appuyant sur la touche **OK** vous pouvez changer le niveau de transparence du texte. Appuyez sur **EXIT** pour fermer. (Scr. 14)

REMARQUE: lorsque vous voulez utiliser la fonction recherche pour le télétexte, le texte est inséré par phrase entière afin de minimiser le temps d'attente. (Scr. 15)

5.10 Sélectionner le Mode Audio

Pour activer le mode Audio (*gauche/droite/Stéréo*) appuyez sur la touche **AUDIO** pour ouvrir ce menu. (Scr. 16)

6.0 UTILISER LE MENU CONFIGURATION À L'ÉCRAN

Le démodulateur présente une fonction menu à l'écran donnant accès à une variété de commandes de configuration et de gestion.

Utilisez la télécommande pour naviguer à travers le menu et activer les réglages requis

Vous pouvez ajuster l'ordre, le menu à votre convenance en utilisant les touches ◀/▶. (Scr. 17, 18)

7.0 INFORMATION LOGICIEL

Dans le *Menu Principal* appuyez sur **INFO** pour afficher les informations concernant le logiciel. (Scr. 19)

8.0 GÉRER UNE LISTE DE PROGRAMMES

Main Menu > TV List / Radio List

Toutes les chaînes sont listées sur la "TV LIST" et toutes les radios sont listées sur la "Radio List". Vous pouvez créer votre propre groupe de chaînes favorites ou alors verrouiller, éditer, déplacer, trier, enlever, supprimer et rechercher une chaîne. Hors menu vous pouvez aussi accéder à la "TV LIST" en appuyant sur la touche **VERTE**.

8.1 Créer un groupe de chaînes favorites

Possible pour TV ou Radio.

Cette fonction vous permet de grouper vos chaînes favorites dans une même liste :

1. Sélectionnez l'icône en forme de cœur (sous la liste des chaînes) avec les touches ◀/▶, ensuite sélectionnez la chaîne que vous voulez ajouter dans votre liste avec les touches ▲/▼.
2. Ensuite sélectionnez dans quel groupe de chaînes favorites la chaîne sera intégrée avec les touches numérotées de 1 à 8. Le symbole du groupe favori sera coloré. Maintenant vous avez la possibilité de *sauvegarder* (touche **JAUNE**) ou alors d'ajouter d'autres chaînes à la liste.
3. Lorsque votre liste de chaînes favorites est créée, vous pouvez y accéder rapidement en pressant la touche **FAVORITE**. (Scr. 20)

8.2 Verrouiller une chaîne

Possible avec des chaînes TV ou Radio.

1. Sélectionnez l'icône "cadenas" (sous la liste des chaînes) avec les touches ◀/▶ ensuite sélectionnez une chaîne que vous voulez verrouiller à l'aide des touches ▲/▼. (Scr. 21)
2. Pour appliquer les changements effectués sauvegardez en appuyant sur la touche **JAUNE**.

8.3 Editer une chaîne

Possible avec des chaînes TV ou Radio

1. Sélectionnez l'icône *Edit* (sous la liste des chaînes) avec les touches ◀/▶ ensuite choisissez la chaînes que vous voulez éditer.
2. Le champ du nom de la chaîne apparaîtra ensuite appuyez sur **OK** pour éditer le nom de la chaîne. (Scr. 22)
3. Pour appliquer les changements effectués, sauvegardez en appuyant sur la touche **JAUNE**.

8.4 Déplacer une chaîne

Possible avec des chaînes TV ou Radio.

1. Sélectionnez l'icône "Move" (Sous la listes des chaînes) avec les touches ◀/▶ ensuite sélectionnez la chaîne que vous voulez déplacer avec les touches ▲/▼.
2. Appuyez sur **OK** et le symbole s'affichera.
3. Utilisez les touches ▲/▼ pour déplacer la chaîne sur la position désirée. (Scr. 23)
4. Pour appliquer les changements effectués, sauvegardez en appuyant sur la touche **JAUNE**.

8.5 Trier les chaînes

Possible pour TV ou Radio.

1. Sélectionnez l'icône "trier" (Sous la liste des chaînes) avec les touches ◀/▶ ensuite sélectionnez les chaînes que vous voulez trier à l'aide des touches ▲/▼.
2. Ensuite vous pouvez trier les chaînes par nom de A-Z ou de Z-A (**ROUGE**) ou *Gratuite - Payante / Payante - gratuite* (**VERT**). Sélectionnez une méthode comme requis. (Scr. 24)
3. Appuyez sur **MENU** ou **EXIT** pour retourner au menu. La liste est maintenant triée selon le critère sélectionné.

REMARQUE: Attention une fois que le triage désiré est exécuté celui-ci reste.

8.6 Enlever une chaîne

Possible pour TV ou Radio.

1. Sélectionnez l'icône "enlever" (Sous la liste des chaînes) avec les touches ◀/▶ ensuite choisissez la chaîne que vous voulez retirer de la liste vers le mode de zapping des chaînes à l'aide des touches ▲/▼.

8.7 Supprimer un chaîne

1. Sélectionnez l'icone "supprimer" (sous la liste des chaînes) avec les touches ◀/▶ ensuite choisissez la chaîne que vous voulez supprimer à l'aide des touches ▲/▼.
2. Appuyez sur **OK** et un symbole X s'affichera. Répétez cette étape pour les autres chaînes que vous souhaitez supprimer.
3. Pour appliquer les changements effectués, sauvegardez en appuyant sur la touche **JAUNE**.

8.8 Rechercher une chaîne

1. Sélectionnez l'icone "recherche" (sous la liste des chaînes) avec les touches ◀/▶ ensuite appuyez sur **OK** et un clavier apparaîtra afin de rentrer le nom de la chaîne que vous cherchez.

8.9 Regarder une chaîne verrouillée

Une fois verrouillée une chaîne peut seulement être regardée après entrée et validation du code pin requis. (Scr. 25)

9.0 INSTALLATION

9.1 Puissance d'Antenne

La puissance d'antenne est réglée par défaut sur "arrêt". Réglez cette option sur "Marche" si le démodulateur est connecté à une antenne externe active qui amplifie le signal reçu. Cet appareil peut fournir un courant de 5 V DC 50 mA maximum.

AVERTISSEMENT: Si vous utilisez une antenne passive normale assurez-vous de régler cette option sur «arrêt». (Scr. 17)

9.2 Sélection du pays

Pays: Sélectionnez le pays où vous êtes situé. Selon le pays que vous sélectionnez la numérotation logique des chaînes (LCN) varie respectivement. (Scr. 1)

9.3 Langage

Langage OSD: Sélectionnez le langage affiché à l'écran comme requis.

Langage Audio: Cette option vous permet de sélectionner votre langage Audio. Si le langage sélectionné n'est pas disponible sur le programme émis la langue principale du programme sera utilisée. Vous pouvez aussi utiliser une autre langue disponible en appuyant sur **AUDIO** (Hors Menu).

Langage Sous-titres: Cette option vous permet de sélectionner la langue de votre choix dans laquelle apparaîtront les sous-titres. Si le langage sélectionné n'est pas disponible sur le programme émis la langue principale du programme sera utilisée.

Vous pouvez aussi retirer les sous-titres de l'écran.

9.4 Réglage de l'heure

Sélectionnez le fuseau horaire approprié pour afficher correctement l'heure locale. L'EPG et le programme système nécessitent un réglage correct du fuseau horaire.

Fuseau horaire automatique: Permet d'activer / désactiver l'heure GMT et le fuseau horaire ajusté à votre pays.

Si vous préférez régler l'heure manuellement, commuttez l'option **Fuseau horaire automatique** sur «arrêt» et sélectionnez le fuseau horaire manuellement. (Scr. 2)

9.5 Recherche de programme

Auto Scan

1. Entrez dans le menu **Auto Scan** via **Menu Principal** > **Installation**.
2. Sélectionnez **Auto Scan** (**ROUGE**) pour commencer une recherche automatique. (Scr. 1)
3. Choisissez si vous effacez la Liste des chaînes précédente ou si vous annulez la recherche automatique. (Scr. 26)
4. Attendre la fin de la recherche.
Si vous désirez arrêter la recherche appuyez sur la touche **EXIT**. Les chaînes déjà trouvées seront sauvegardées. (Scr. 4)
5. Lorsque la recherche est terminée, l'appareil démarrera sur la première chaîne trouvée.

Recherche manuelle

Si des chaînes sont manquantes après une recherche automatique ou alors vous voulez ajouter des chaînes nouvellement émises, vous pouvez utiliser la recherche manuelle afin de trouver les chaînes souhaitées. Pour rechercher manuellement une chaîne vous devez connaître ses paramètres ex: le numéro de la chaîne. Lorsque la chaîne est trouvée elle est ajoutée à la liste en cours.

1. Entrez dans le menu de *recherché manuelle* via *Menu principal > Installation*.
2. Spécifiez le numéro de la chaîne recherchée dans le champ du *numéro de chaîne* à l'aide des touches ◀/▶. Selon votre sélection les valeurs de fréquence et de largeur de bande seront respectivement changées. Utilisez les **touches numérotées** pour entrer une fréquence spécifique.
3. Sélectionnez **OK** pour commencer une recherche manuelle. (Scr. 27)
4. Si aucun signal n'est trouvé un message indiquant "*pas de signal*" s'affichera. Sinon la chaîne trouvée sera ajoutée à la liste des chaînes en cours.

10.0 RÉGLAGE TV

10.1 Format TV

Cette option permet de sélectionner le ratio aspect de la sortie vidéo, Si vous disposez d'une TV 4.3, elle convient pour visionner le format classique 4.3 diffusé. Cependant certains diffuseurs émettent un contenu en écran large, dans ce cas vous pouvez choisir le ration d'affichage conventionnel,

4:3 LB (<i>Letterbox</i>)	pour une TV 4.3 conventionnelle. Sur une TV Classique les contenus diffusés en écran large apparaissent à l'écran des noires dessus et dessous l'image. (Scr. 28)
4:3 PS (<i>Pan & Scan</i>)	Sur une TV conventionnelle 4.3 les bords droit et gauche sont coupés (Scr. 29)
16:9 PB	sélectionnez cette option si vous utilisez une TV écran large ou sélectionnez 16:9 Auto lorsque le contenu est affiché en 4:3.

10.2 Mode TV

Cette option vous permet de sélectionner la norme TV *PAL*, *NTSC* et *Auto*. (Scr. 30)

10.3 Transparence de l'affichage à l'écran OSD & de la bannière d'affichage de l'heure

Vous pouvez régler cette option selon vos souhaits

10.4 Sortie Vidéo

Choisissez le mode Vidéo *CVBS* ou *RGB*.

10.5 Majoration Vidéo.

Vous pouvez régler cette option selon vos souhaits

11.0 MOT DE PASSE

Cette option permet d'interdire l'accès au réglage ou à certaines chaînes.

1. Accédez à cette option via *Menu principal* > *mot de passe*. Entrez le code Pin requis par défaut 0000 pour accéder au menu de contrôle parental.

Le code PIN par défaut est : **0000**

2. Ensuite les options suivantes sont disponibles. (Scr. 31)

Verrouillage Menu: vous permet de verrouiller les réglages Menus importants

Verrouillage des chaînes: Vous permet de commuter sur *marche* ou *arrêt* le verrouillage des chaînes. Lorsque le Verrouillage des chaînes est activé toutes les chaînes avec le symbole « *cadenas* » (programmées pour verrouillage sur la liste des chaînes) seront verrouillées (Scr. 21)

Verrouillage niveau de moralité: Si sur un niveau de moralité est diffusé sur une chaîne, par exemple 12 ans, le programme sera verrouillé par un mot de passe

Changer le mot de passe: permet de changer le code PIN. Le code PIN est formé de 4 chiffres. Pour changer le code PIN, entrez l'ancien et le nouveau code PIN dans les champs prévus à cet effet. Appuyez sur **OK**, un message indiquant le changement de code Pin s'affichera.

REMARQUE: Pour activer l'option de verrouillage de chaîne, *Verrouillage des chaînes* doit être réglé sur **YES**. Si vous voulez verrouiller une chaîne particulière tout en laissant les autres chaînes non verrouillées, effectuez le réglage sur le tableau liste TV.

12.0 PROGRAMMATEUR AVANCÉ

Cette option permet de programmer l'appareil pour qu'il démarre automatiquement (depuis le mode veille) pour une durée préprogrammée.

Vous pouvez utiliser cette option pour programmer un enregistrement si votre appareil est connecté à un VCR ou un enregistreur. 10 taches peuvent être programmées

1. Choisissez l'horloge que vous voulez configurer (entre 1 et 10)
2. Appuyez sur **Edit (ROUGE)** pour accéder à l'écran « *Event edit* » .
3. Entrez les différents réglages possibles (voir ci-dessous). A l'aide des touches ▲/▼ sélectionnez l'article de réglage de votre choix avec les touches ◀/▶ choisissez parmi les sélections disponibles. Utilisez les touches numérotées pour entrer des valeurs numériques.

Mode: Vous pouvez appliquer un cycle à la tache programmée: *Une fois, quotidien, hebdomadaire, mensuel*. Vous pouvez aussi sélectionner *stop* pour désactiver la tache programmée.

Heure de démarrage et de fin: Entrez les heures de départ et de fin auxquelles le récepteur s'allumera et s'éteindra.

Type de chaînes: Sélectionnez TV ou Radio TV.

N° de chaîne: Sélectionnez la chaîne de votre choix qui sera diffusée selon le programme.

4. Appuyez sur **OK** pour sauvegarder les programmations. (Scr. 32, 33)

13.0 PARAMÈTRES PAR DÉFAUTS

Accédez à cette option via *Menu principal* > *paramètre par défaut*. Un code PIN sera requis pour réinitialiser les paramètres par défaut

1. Appuyez sur **OK** pour réinitialiser les paramètres par défaut (Scr. 34, 35)
2. Tous les programmes que vous aviez enregistrés seront effacés et tous les paramètres et réglages comme la langue ou les listes de chaînes favorites seront réinitialisés selon les paramètres par défaut
3. Après la réinitialisation l'écran de réglage installation s'affichera.

14.0 MISE À JOUR LOGICIEL

Lorsque une mise à jour logiciel est disponible sur notre site Internet (www.strong.tv), Le démodulateur peut être mis à jour via la prise USB. (Scr. 36)

15.0 ACCESSOIRES

Sont inclus: *Gomoku, Calendrier & Calculatrice*

16.0 PROBLÈMES & SOLUTIONS

Si vous rencontrez des problèmes avec ce récepteur ou son installation, veuillez tout d'abord lire attentivement les paragraphes appropriés de ce Manuel d'Utilisation et cette section "Problèmes & Solutions".

Problèmes	Cause Possible	Que faire
Lumière de veille non allumée	Câble principal débranché Fusible principal HS	Contrôlez le branchement Contrôlez le fusible
Pas de signal trouvé	Antenne débranchée Hors de la zone d'émission de signal numérique	Contrôlez la connexion antenne vérifiez avec le vendeur
Pas d'Image ou de son	Vérifier sortie prise péritel Réglages des chaînes numériques télétexte	Appuyez sur la touche DTVNCR Régler une autre chaîne
L'image se fige ou alors des blocs se forment sur l'image	Antenne n'est peut être pas compatible	Vérifiez l'antenne
Message de la chaîne est brouillé	La chaîne est brouillée	Sélectionnez une autre chaîne
Mot de passe de verrouillage des chaînes oublié		Réinitialisez les chaînes afin d'annuler le verrouillage
Pas de réponse de la télécommande	Récepteur éteint Télécommande n'est pas Obstacle devant le panneau Insertion piles Incorrecte Piles usées	Brancher et allumer le récepteur Pointer la télécommande en face Enlever les obstacles Contrôler la position des piles Remplacer les piles
Plus de réception numérique après déplacement du récepteur après déplacement du récepteur dans une autre pièce.	La faible alimentation de l'antenne réduit le signal numérique reçu par le récepteur.	Essayez une alimentation directe depuis l'antenne

17.0 SPÉCIFICATIONS

Démodulateur

Démodulateur:	COFDM
Modulation OFDM:	2K, 8K FFT, SFN et MFN
Mode de transmissions:	2K, 8K
Intervalle de garde:	1/4, 1/8, 1/16, 1/32

Syntoniseur

Gamme de fréquence:	174 ~ 230 MHz (VHF), 470 ~ 862 MHz (UHF)
Impédance d'entrée:	75 Ohms
Niveau de signal d'entrée:	-78 ~ -25 dBm
Largeur de bande:	6 / 7 / 8 MHz

Décodeur

Vidéo:	MPEG-2 Transport MP@ML
Audio:	MPEG-2 Audio Layer I & II

Affichage

Module Décodeur:	PAL, NTSC
Résolution:	720 x 576 (PAL); 720 x 480 (NTSC)
Aspect Ratio:	4:3 (Letterbox, Pan & Scan), 16:9 PB and Auto

Connecteurs

Entrée ANT:	IEC 169-2 femelle
Sortie TV:	IEC 165-2 male
Péritel TV SCART:	composite vidéo (CVBS), RGB, audio L/R
Péritel VCR SCART:	composite vidéo, audio L/R
RCA:	S/PDIF coaxiale pour sortie Audio numérique.
USB:	type A femelle pour mise à jour logiciel

Données Générales

Plage de tension d'entrée:	100-240 V AC (SMPS), 50/60 Hz
Consommation (max):	10 W
Consommation en veille:	2 W
Température de fonctionnement:	0 ~ 45 °C
Température de stockage:	-25 ~ 60 °C
Taux d'humidité de fonctionnement:	10 ~ 60 %, RH, non condensé
Poids Net:	0.78 kg
Dimensions (L x P x H) en mm:	220 x 161 x 45

ENVIRONMENTAL ISSUES

STRONG is committed to reducing the impact of its products on the environment. To maximise the benefits of our design enhancements, your co-operation is required.

Electronic product recycling

Do not dispose of this product with your domestic rubbish.

At the end of its useful life, this product contains materials which when processed correctly can be recovered and recycled. By participating in the responsible recycling of this product you will be reducing the requirement for new raw materials and reducing the amount of material that would otherwise end up in landfill.

When you purchase a new, similar product your retailer may offer to take this old one off you. Alternatively, you can take it to your local recycling centre. Your retailer or local municipal authority will advise you of the collection facilities available for waste electronically products in your area. User of this service will be free to you.

Within the scope of the European legislation on Waste Electrical and Electronic Equipment (Directive 2002/96/EC valid as of August 2005) STRONG provides a recycling system free of charge for consumers to returning products after end of life. For more information about STRONG's environmental policy to you:

www.strong.tv - select "About us" and "Environmental Policy" from the submenu.



Packaging

When disposing of this product packaging, please ensure that it is recycled.

Packaging material is to be depolluted in waste separation.



Power Saving

To save power and money, please put the product into standby mode when not in use. We also recommend disconnection from mains supply when not in use for longer periods of time.



Batteries

Do not dispose of the batteries from your handset with your domestic waste.



Where they are available, participate in your local municipal or retailer collection schemes for spent batteries. Batteries discarded in landfill sites or incinerated increases the chances of pollutants being dispersed into the atmosphere.

Alternations reserved 04/2009

